KANATARI

semanario de actualidades

Año XVI 20 de agosto del 2000 Nº 831. IQUITOS, PERU S/. 1.00

marcha y llamada de los colegiales



Biblioteca Amazónica

Hospital Regional: crónica de emergencia

Pág. Central

Ajedrez de la política mundial

Pág. 5

nuestra IGLESIA

PALABRA

20º Domingo del Tiempo Ordinario

Prov 9,1-6
Sal 33
Ef 5,15-20
Jn 6,51-58

La Eucaristía es, entre otras cosas, una celebración de la comunidad. ¿Qué es lo que hace que las personas se sientan cercanas unas a otras y les da la alegría de formar parte de la vida de los otros? ¿Las riquezas? Difícilmente. La riqueza tiende a dividir a la gente, a hacerles independientes los unos de los otros, incluso cuando media una relación familiar. En las familias ricas cada uno tiene su propio cuarto y hay muchos televisores en la casa de modo que cada persona puede ver los programas que prefiere. Sin embargo los pobres tienen que arreglarse en su lote con los demás. En la Eucaristía sucede un milagro. Dios se hace presente a través de nuestro estar con los otros. Es un tipo de presencia que sólo los pobres de espíritu pueden apreciar.

El milagro de la multiplicación tiene lugar en la Eucaristía del mismo modo que sucede tantas veces cuando los pobres se sientan juntos a comer. Los milagros necesitan de alguna manera una cierta pobreza. La Eucaristía es una comida en la que Cristo se puede hacer presente, si al venir a Misa no seguimos enfadados y separados unos de otros. Esa apertura de los unos a los otros es bendecida por Cristo; se siente acogido en la comunidad y se entrega totalmente a nosotros. Hablando de esa pobreza, Taulero, un místico del siglo XIV dijo que «si preparases un sitio vacío en las profundidades de tu alma, no hay duda de que Dios lo ocupará inmediatamente. ¡Cuando hay un agujero en el suelo, el cielo baja para llenarlo!». Nuestra pobreza y simplicidad de corazón es una invitación para el Espíritu de Jesús, para el aliento de Dios.

Todo esto se puede ver en el signo de la paz. Un rígido y trivial saludo, un seco movimiento de cabeza: ¿para qué sirve eso? El signo de la paz, como cualquier otra cosa en la misa, expresa lo que vivimos, lo que probablemente no somos capaces de expresar por otros medios. Dice «En el nombre del cuerpo compartido de Cristo, aunque no sé su nombre, daría la vida por usted». ❑

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía

Año XVI - 20 de agosto del 2000 - Nº 831

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Julia Ramírez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Fernando Nájar, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Javier Gutiérrez

Redactores:
Internacionales: José Ma. Arroyo; **Investigaciones**: Fernando Nájar; **Ecológicas**: José Alvarez; **Filatelia**: Guillermo Flores; **Archivo**: Máximo García; **Históricas**: Silvino Treceño; **Libros**: Sofía Herrera.

Corresponsales:
Comunidad Europea: Jagoba Legarreta
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Gabel Sotil, Roger Rumrrill, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila.

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramación: Alva Isern
Montaje: Marcelino Riera
Impresión: Madinson Flores

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari

IQUITOS - PERU

editorial

Exhortación a la reflexión y acción

Sedimentadas al fin las turbulencias populares que precedieron y siguieron a los días de la transición de gobierno, una bonanza muy adecuada pareciera que se ha adueñado del ambiente, muy propicia para asegurar la tranquilidad en el tiempo que se viene.

Y brinda un tiempo calmoso, muy apto para la reflexión y algo más, si a mal no viene para preparar los sanos encuentros entre los que se proclamaron, para esos días, adversarios irreconciliables y que ahora pueden mirarse a la cara y enfrentarse para sanear, con el mutuo concurso, las delicadas condiciones de la nación.

No es un mandato, ni una exigencia, y es, a la vez, un imperativo categórico que debe formular un mandato de conciencia en aquellos a quienes abarca el compromiso de dirigir la nación.

Todos nos sentimos responsables. Todos, cual más, cual menos, hijos de la patria, sentimos el hervor de la convicción de que tenemos que poner nuestras cualidades, las buenas y las peores, al servicio del resurgimiento total de la nación.

Pero ahí fenece el remordimiento. Implícitamente se piensa, pensamos todos, que la responsabilidad legítima recae sobre aquellos que gobiernan, sobre los que tienen en su poder el regir la marcha de la nación, los demás cumplimos, en buena parte, con realizar la crítica honesta. Tal como hoy se perfila el mando de la nación, a los que observamos la marcha de la gobernación, no nos resta más alternativa que ver, oír y... hablar hasta donde sea posible.

noticias

Jubileo Juvenil Selvático

La Pastoral Juvenil de Iquitos, entidad que trabaja con los jóvenes de los grupos parroquiales y movimientos del Vicariato apostólico de Iquitos, ha preparado una Gran Celebración Jubilar Selvática para compartir la fiesta universal de este Año de Gracia, Perdón y Hermandad, para unirnos todos en un solo cuerpo ofreciendo a nuestro Padre Dios, la alegría y creatividad para alabarle y honrar su nombre.

El tema central es «Y la Palabra se hizo joven y habló entre nosotros» con el lema «Jóvenes, unidos como hermanos, celebremos en fraternidad el Año Jubilar»

Esta gran fiesta de la juventud se realiza hoy, domingo 20 de agosto, y contará con la participación masiva de los jóvenes integrantes de las distintas iglesias, estudiantes, desempleados, trabajadores, y en general la comunidad entera porque será un espacio de encuentro ecuménico en la celebración de este año santo jubilar, a fin de reflexionar en fraternidad y reconciliarnos en nuestras diferencias, amando y respetando a un solo Dios, a un solo Señor, buscando entre todos nuevas posibilidades de ejercer nuestra misión en este milenio.

La gran cita es desde las seis de la mañana con concentraciones en las plazas Grau de Punchana, Sargento Lores, de Armas, 28 de Julio y Serafín Filomeno para acudir luego todos al estadio Max Augustin donde se desarrollará un programa especial que incluirá oraciones, dramatizaciones, cantos, bailes y, en fin, una FIESTA de la JUVENTUD. ❑



LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 21 de agosto
Ez 24,15-24; Sal de Dt 32,18-21; Mt 19,16-22

MARTES 22 de agosto
Ez 28,1-10; Sal de Dt 32, 26-28a.30.35cd-36ab; Mt 19,23-30

MIERCOLES 23 de agosto
Ez 34,1-11; Sal 22; Mt 20,1-16a

JUEVES 24 de agosto
Ap 21,9b-14; Sal 144; Jn 1,45-51

VIERNES 25 de agosto
Ez 37,1-14; Sal 106; Mt 22,34-40

SABADO 26 de agosto
Ez 43,1-7a; Sal 84; Mt 23,1-12

Y en algunas formas y maneras ya ha hablado ese tropel de gente del país, esa muchedumbre mayoritaria, ¿inmensamente mayoritaria?, puede ser, pero siempre rebajada, rechazada, olvidada y con astucia utilizada.

Pero esta muchedumbre posee la cualidad de rehacerse, rearmarse, (con armas de fuerza moral), entiéndase bien, y enfrentarse con valor inimaginable a situaciones que se presentan contra su voluntad y es capaz de transformarse en apta, idónea, competente y poner en graves aprietos al gobernante que desoye los pedidos de esa «maloliente», como en ciertas ocasiones se la ha calificado con uno de los más despreciables y agraviantes insultos que se han podido encontrar.

Seguramente los gobiernos del mundo van percatándose de que esta masa tan ofendida, afrentada, ultrajada, ha surgido de su basural y firme y enhiesta exige como sistema de gobierno la democracia en el país. Alguien le habrá convencido de que entre todos los sistemas y formas de gobierno, que hasta el momento se han experimentado, la menos mala, porque ninguna es perfecta, es la democracia. Pero una democracia sólida, arraigada y fuertemente enraizada. No unas formas endebles que se derrumban al primer instante, no caricaturas que sólo sirven de paliativo momentáneo para salir del paso. Una democracia que en ningún caso debe tocar la Constitución y el Parlamento.

Y claro, esto arrastra consigo las buenas formas de gobierno que se cambiaron, olvidaron o desecharon y se suplieron con otras que nadie sabe cuáles son ni de dónde vinieron.

pasa a pág. 12

PORTADA

Los colegiales salieron a las calles. Muy ordenados y muy serios, salían de sus colegios con pancartas, letreros, dibujos alusivos al tema y al asunto que los mandó a las calles.
No es novedad el hecho de que los colegiales salgan a manifestarse por las calles en favor de un asunto o en contra de otro. Hoy estaban en contra. En contra de algo que se sucede en el tortuoso y torturante tráfico de Iquitos.
Pancartas y banderolas en ristre gritaban contra la contaminación emanada de esos vehículos, chatarra pura que lanzan ruido infernal y envían humo y contaminación por donde pasan.
Y no sólo protestaban por esos casos de polución, también de sus gargantas salían gritos más fuertes contra esos canallescos irresponsables que, en fuerza de la velocidad y por adelantar a todos, siembran de sangre el pavimento y van dejando un reguero de muerte con los atropellados por su irresponsabilidad.
Todo esto es historia pasada que se repite con frecuencia. ¿Hasta cuándo se extenderá esta pasividad y alianza con la muerte?
Los colegiales, una vez más han gritado su protesta. ¿Será útil esta vez? ¿Encontrará oídos esta salida de los colegiales?

a vuelo de ronsapa



PARECE QUE HA LLEGADO EL MOMENTO de cambios en la política de las naciones. La más impactante fue, posiblemente, México, el que después de 71 años de monotonía política, logró desprenderse de la garra férrea del PRI. Le llega el turno a Paraguay. Luego de 45 años de inflexible tiranía bajo la férula implacable de Stroessner, logran derrocar al tirano y enrumbar hacia terrenos democráticos. Pero, al parecer, son muchos los esfuerzos que tienen que hacer esos países para desprenderse del pasado. En el caso de Paraguay parece que es tan fuerte la garra del partido 'colorado', que dominó por tanto tiempo que resulta difícil expulsarlo de lo que considera una propiedad: la presidencia. Al parecer, finalmente, un hombre del 'Partido Liberal Radical Auténtico' por fin pueden derrocar a los de siempre. Que aprendan que el país no es propiedad de nadie.

El PRESIDENTE VENEZOLANO HUGO CHAVEZ, nada más lograda su segunda victoria en la segunda rueda electoral, vamos a llamarla así, en que de nuevo se presentó con todos los que tuvieran un puesto sometido a la pugna electoral, lo primero que hizo fue emprender unos cuantos viajes al exterior. Parece que tiene una especial pasión por los viajes, seguramente es la nostalgia de los días en que pilotaba un avión. Uno de los países que visitó fue Irak, el fundo de Hussein, el hombre que lleva una tanda de años al frente de ese país, tierra de aventuras y aventureros, baste decir que su capital es Bagdad. País petrolero, quizá sea esa la razón del visiteo. Chávez sabía que ese país es uno de los marcados por las Naciones Unidas como peligroso, pero a Chávez no lo detiene nadie.

OTRA VISITA QUE REALIZO EN SU PERIPLO fue Libia, Africa, costa mediterránea. Allí se encontró con otro excéntrico, Gadafi, Moammar, que gobierna, manda y ordena allí desde 1969, que le ha cambiado el nombre a la nación, o se lo ha agrandado, adhiriéndole los términos como 'república, socialista, islámica', en esta forma o algo parecida (Al-Jamahiriya al_'Arabiyah al_Libiyah al-Sha'biyya al-Ishtirakiya). Ese es el nombre oficial que Moammar Gadafi le ha puesto. No sabemos si Chávez se entusiasmará y al regreso a Venezuela, a la que él ya rebautizó como «república bolivariana», se animará por alguna otra reforma. Los dos países visitados son petroleros, Venezuela también lo es, suponemos que ese habrá sido el tema del encuentro. Los tres pertenecen a la OPEP y parece que Chávez trata de reunir a los países miembros. Que todo le salga bien.

LOS ARABES YA SE RELACIONAN con cierta regularidad con los judíos. Quedaron atrás aquellos tiempos en los que toda comunicación se hacía con los fusiles o con las emboscadas de la guerrilla. Ya mantienen diálogos entresí aunque todavía se dan emboscadas y ataques de fuerzas no reprimidas de una y otra parte. Así van llegando a importantes acuerdos que se encaminan a la paz verdadera. Pero las dificultades para llegar al acuerdo definitivo son muy arduas y lentas y no faltan los impacientes que ponen en peligro a la región entera. Lo que por ahora traen todos en manos es la creación del Estado Palestino. Sin duda lo harán en algún momento, pero la impaciencia puede corroerlo todo.



Hugo Chávez, presidente de Venezuela y Moammar Gadafi, presidente de Libia, sonrientes, pletóricos, en ademán de abrazo. El árabe lleva muchos años en el puesto y no piensa dejarlo de momento. El venezolano es impredecible.

CERRAMOS LA PAGINA CON UN COMENTARIO curioso que para algunos puede ser conmovedor y para la mayoría sonará a pintoresco. Se trata de una noticia venida de Rusia que informa que el Concilio de la Iglesia Ortodoxa Rusa ha decidido canonizar al último zar y a los miembros de su familia como mártires del comunismo. En efecto, la familia imperial rusa fue tomada prisionera el hacerse los bolcheviques con el poder. Estuvo recluida en Ecaterinenburg. Allí, el día 18 de julio de 1918, fueron pasados por las armas los miembros de la Casa Imperial, desde el zar, la zarina, el heredero del trono: el zarevich como los rusos lo llaman y las cuatro princesas. Hasta la caída del comunismo no se pudo saber con exactitud dónde estuvieron enterrados. Ahora que descansan en el mausoleo imperial en San Petersburgo, la Iglesia Rusa decide canonizarlos el próximo 20 de agosto.

HIPÓLITO MEJÍA ASUMIÓ LA PRESIDENCIA DE REPÚBLICA DOMINICANA con el socialdemócrata Partido Revolucionario Dominicano. Sucede en el cargo a Leonel Fernández Reyna, del Partido de la Liberación Dominicana luego de derrotar al anciano caudillo Joaquín Balaguer del Partido Reformista Social Cristiano.

análisis del acontecer INTERNACIONAL

El nuevo ajedrez de la política mundial

Ricardo Soberon Garrido

En el lapso que va entre el proceso de transición hacia un nuevo orden internacional que vislumbró el presidente Bush allá por la época de la Guerra del Golfo (1991) y los complicados sucesos que ocurren hoy en día en el escenario global, mucha agua ha pasado por el puente y quedan no pocos cabos sueltos por atar. Todos ellos dirigidos hacia la formulación de un nuevo marco que explique la compleja telaraña y las tendencias de las relaciones internacionales.

Mientras los vectores que antes dividían al mundo entre el Este y el Oeste no han muerto del todo, las nuevas variables Norte Sur resultan hoy en día preponderantes. Aunque formalmente quedaron atrás la bipolaridad de la Guerra Fría y la unipolaridad absoluta de los años 90, el mundo del 2000 vislumbra un centro del poder político económico entre EE.UU y la UE y el resto del mundo excluido, atravesado por conflictos internos, crisis políticas y los problemas de migración, hambruna, pobreza y crimen organizado.

Mientras el presidente ruso Vladimir Puttin adopta una serie de pasos en materia de política exterior tratando de despertar a su país de un largo período de letargo e hibernación, sufre las consecuencias del terrorismo indiscriminado y la no resolución definitiva del conflicto interno en diversos territorios nacionales.

Rusia resurge políticamente tratando de encontrar un socio estratégico en China. En la coyuntura, oponiéndose al establecimiento de los sistemas de defensa antimisiles por parte de EE.UU; en el plano estratégico, intentando restaurar el equilibrio estratégico perdido con la caída del Muro de Berlín y el socialismo realmente existente. Rusia pretende a su vez, crear un espacio de contención a la expansión de la OTAN por Europa Central y los Balcanes ante la ausencia visible de la Unión Europea como actor político fundamental en asuntos estratégicos regionales y/o globales.

Estos remezones tempranos en el plano de la política internacional se traducen en América Latina en cambios sustantivos que vienen ocurriendo en materia de seguridad hemisférica.

La retirada del Comando Sur de Panamá en cumplimiento de los acuerdos Torrijos Carter y su reemplazo por un sistema de FOLs (puestos de operación avanzada) en las bases de Manta (Ecuador), Aruba y Curazao (colonias de los Países Bajos), so pretexto de la lucha antidrogas, configuran un nuevo esquema diseñado para monitorear y vigilar, antes que para intervenir militarmente como en Panamá o Granada.

El caso paradigmático del financiamiento del denominado Plan Colombia (US$ 1,300 millones), destinado a ganarle la guerra militar a las FARC, quizá la última guerrilla activa del contiente, dan muestra de este nuevo esquema estratégico.

Por otro lado, el mantenimiento por 40 años del ilegal embargo económico sobre Cuba sufre nuevas erosiones, a través del ámbito deportivo o humanitario. El mantenimiento del bloqueo económico, mientras se plantea el libre mercado para el 2005 desde Alaska a la Patagonia, resulta contraproducente tanto para Washington, como para La Habana. En este contexto preciso, la próxima visita del presidente Puttin a Cuba, debe estar haciendo recordar a Washington las recientes alianzas y procesos de cooperación a nivel político, económico y militar, entre ambos países.

El presidente Chávez lo ha recordado en su reciente visita a Irak, rompiendo nuevamente los estándares de comportamiento hemisférico: la situación está lejos de parecer un remanso desde la perspectiva de Washington. La búsqueda de una nueva coalición de países productores de crudo que les permita enfrentar el mercado mundial lo ha llevado por Indonesia y otros países. Pero no es la primera vez que Chávez se sale del molde y deja perplejas a más de una embajada norteamericana en el continente. Meses antes, rehusó permitir el sobrevuelo de aviones antidrogas norteamericanos por espacio aéreo venezolano.

La visita del presidente Clinton y su Secretaria de Estado Madeleine Allbright a Colombia, no hacen sino traducir y evidenciar las tensiones que se viven en Washington alrededor de los dos temas ejes: fortalecimiento de la democracia, y lucha contra las drogas, ambos atravesando por la situación que se vive en Colombia.

La visita de Clinton refleja el apoyo que se da a Colombia en desmedro de los Fujimoris y otras novedosas opciones de autoritarismos maquillados con democracias. Estos «modelos» de estabilidad sobre una base de inestabilidad, se han convertido en la nueva piedra sobre el zapato del Tío Sam y, por ello, no tienen mayor opción de aceptación entre la comunidad internacional.



En toda esta nueva situación juega un rol fundamental la diplomacia canadiense que pretende convertirse en promotor de nuevos conceptos de seguridad en el hemisferio: seguridad cooperativa, seguridad ciudadana y seguridad democrática antes que seguridad militar de fronteras. La próxima cumbre de Quebec (2001) debe corregir los problemas del compromiso político asumido en Santiago por la comunidad hemisférica, en defensa de la democracia. Asimismo, debe hacer más explícitos y efectivos los compromisos en materia de cooperación e integración económica. ❑

* *Analista Internacional*

BOLOÑA X TRES: LO QUE LA AMAZONIA DEBE CONSIDERAR



❖ El ministro de Economía anteriormente promovió infructuosamente el Convenio entre la Texas Crude y el Estado peruano para la concesión de un lote –el 61 - de extracción de hidrocarburos en la RN Pacaya y Samiria, en 1991; medida que se frustró debido a la vigorosa protesta del pueblo loretano.

❖ El gobierno de facto, en 1992, a través del decreto ley 25980, hechura completa de Boloña, gravó con un seudo impuesto de Promoción Municipal del 18% a empresas de selva y frontera, exoneradas del IGV. Iquitos salió multitudinariamente a las calles a repudiar esta medida. Boloña esos días se iba a su casa por la puerta falsa del MEF.

❖ Boloña es un enemigo acérrimo de todo tipo de beneficio tributario, incentivo, promoción especial, canon, etc. Fue uno de los pugno porque en la actual Constitución se eliminará la mención a la Amazonía como zona de interés especial para el país, consagrada en la Carta de 1979 en sus arts. 120 y 159, respectivamente. ❑



«CARTA ABIERTA» Y CONSECUENCIAS

El día 15 de los corrientes, en dos medios de comunicación locales, fue publicada una «carta abierta» al Alcalde de Maynas. En ella, los firmantes (más de seis mil, según el mismo documento, incluyendo personajes vinculados a la actividad turística y recreativa) expresan su preocupación por lo que ellos consideran la «politización del Municipio», hecho que ha generado enormes perjuicios para el rubro en que se desempeñan.

En la mencionada misiva, además, recuerdan a Iván Vásquez que debe limitarse a «ejecutar la gestión para la que fue elegido», reiterándole una mejor disposición para la «reflexión» y la búsqueda de asesoría técnica especializada. Uno de los puntos singulares es la noción sobre democracia, que admite, según este parecer, diversas acepciones y modificaciones. Se enarbola la bandera del progreso y la promoción de las inversiones, pero además califican como «no provechosas» la gestión del burgomaestre y le recuerdan con palabras enérgicas y altisonantes «no esperamos que sepa de desarrollo económico, pero tampoco esperamos que se empeñe en impedirlo». En tono grave y quejoso, culpan de la recesión turística a los «vandálicos sucesos de Lima» y de algún modo a su secuela iquiteña, que llevó a la poca demanda de sus establecimientos y servicios en estas Fiestas Patrias.

Inmediatamente, Iván Vásquez convocó a una conferencia de prensa en la Maloca de la Concertación, donde dejó en claro que este hecho conllevaba una evidente intención política de perjudicarlo. Además señaló que invitó a todos los firmantes a debatir el contenido de la carta, pero al llamado sólo respondieron tres, los cuales deslindaron responsabilidades con el sentido del texto, que indicaron no correspondía al que inicialmente les mostraron.

Versiones que han ido circulando por los corrillos periodísticos, incluyendo las propias declaraciones de Vásquez a una radio local, indican que una conocida autoridad pública y un empresario turístico estuvieron detrás de la redacción y publicación, versiones que no fueron desmentidas por los aludidos.

Esta carta ha desatado una ola de comentarios entre los medios de comunicación y personalidades, incluyendo dimes y diretes entre firmantes. La mayoría de las posiciones ha resaltado positivamente la actitud del Alcalde, tildando de «poco serias» las críticas del gremio hotelero. Además, se han hecho conocidas asimismo correspondencias de desagravio de algunos establecimientos de hospedaje. Hasta el día viernes 18, la mayor muestra de solidaridad con la Municipalidad provino del presidente de la Cámara de Comercio, Juan Carlos del Aguila, quien consideró injusto responsabilizar a Vásquez por la crisis de Loreto y el país. ❑

LA SEMANA DEL FESTIVAL DEL BOSQUE

Gabel Daniel Sotil García

EL FESTIVAL DEL BOSQUE es una actividad que comenzó a celebrarse en el Instituto Superior Pedagógico "LORETO", desde 1989, en el marco de la actitud analítica, reflexiva y aportante que quisimos darle a esta institución en el tiempo en que cumplíamos funciones en su dirección.

Conscientes de que era necesario superar viejos paradigmas vigentes en la formación de los maestros en esta región, consideramos necesario crear nuevos elementos conceptuales que expresaran una nueva forma de asumir el reto; los mismos que, traducidos a acciones, evidenciaran la asunción de nuevos valores y actitudes que rigieran la actuación de los futuros Maestros egresados de sus aulas.

Por cierto que tales egresados llevaron el mensaje de esta propuesta y poco a poco fue siendo asumida por diversos centros educativos, tanto del área urbana como de la rural, con las naturales resistencias en este tipo de empresa en que el objetivo es cambiar la forma de percibir y realizar la tarea educativa.

Han pasado once años desde aquel tímido y restringido inicio, pero hoy hemos recibido una muy grata sorpresa proveniente de la Dirección Regional de Educación –DREL-, la misma que, mediante una Resolución Directoral, la No. 02642-2000-CTAR DREL-D, del 26-06-2000, da carácter oficial a esta festividad, disponiendo que la tercera semana de setiembre de cada año se celebre la SEMANA DEL FESTIVAL DEL BOSQUE, incorporándola al calendario cívico escolar regional.

Queremos expresarle al Prof. Cirilo Torres Pinchi, Director de Educación, nuestra más cálida felicitación por esta decisión, pues esta implica una clara conciencia de que debemos superar la política centralista que aún impera en nuestro país, política que, en lo que fuera un atentado contra nuestros intereses amazónicos, desactivara e impidiera el desarrollo de una experiencia creativa que se venía llevando a cabo en aquel Instituto, con la más sólida fundamentación científica respecto a nuestras características y necesidades regionales, en lo que a formación de Maestros se refiere. Pero, también expresa dicha decisión, su gran conocimiento de nuestra Amazonía, en cuanto a sus características y necesidades.

Esta actitud del Prof. Cirilo Torres Pinchi, nos ha motivado a reproducir un artículo que ya hace algunos años escribiéramos con relación a este FESTIVAL. Creemos que su contenido está plenamente vigente. Veámoslo:

El amor a nuestra tierra, el afecto a nuestro caserío o comunidad, es un sentimiento que se forma en cada uno de nosotros como consecuencia de la acción de múltiples y variados factores sociales que actúan sobre nosotros desde que comenzamos a ser parte del grupo social.

Es en la relación permanente que establecemos con las personas e instituciones que conforman dicho grupo social en donde vamos, progresivamente y sin darnos cuenta de ello, adquiriendo las actitudes básicas en la relación con nuestro medio circundante.

Las diversas experiencias que, en el transcurso de nuestras vidas vamos teniendo, van formando en cada uno de nosotros las predisposiciones y actitudes positivas o negativas frente a nuestro entorno; por ello, es esencial que los adultos pongamos un especial interés en mostrar a nuestros niños comportamientos positivos respecto a nuestro BOSQUE, que es nuestra riqueza material que tenemos en la selva y sustento de nuestra vida esperitual.

Elevado a la categoría de un valor por las Sociedades Indígenas de nuestra Amazonía, mereció especiales deferencias y fue el referente con mayor significado cultural para dichos Pueblos.

Desvalorado por la cultura que trajeron los conquistadores europeos, convertido en un objeto mercantil, nuestro BOSQUE desde el siglo XVI viene sufriendo una serie de agresiones que las actuales generaciones debemos detener para asegurar su continuidad en el tiempo y el espacio. Para que siga brindando a las futuras generaciones su riqueza y su belleza. Para que siga siendo la unidad ecológica con la mayor diversidad constitutiva de nuestro planeta.

Comprometernos con su defensa requiere que aprendamos y enseñemos a AMAR a nuestro BOSQUE. Para ello necesitamos CONOCERLO. Saber cómo es realmente.

Y es en la formación de este AMOR y este COMPROMISO con la defensa de nuestro BOSQUE en donde la escuela tiene un rol de primera importancia. Es en la intimidad de cada una de las escuelas que funcionan en nuestra región en donde cada niño debe empezar su conocimiento sistemático y consciente de lo que es el BOSQUE. De lo que significa para todos y cada uno de nosotros, los que tenemos la suerte de vivir en esta selva maravillosa. Es la escuela la institución que debe ponerse a la vanguardia de la promoción del verdadero significado del BOSQUE. De lo que es el BOSQUE en sus características, sus potencialidades y limitaciones. El niño debe adquirir una imagen real de lo que es su entorno. Pero también, debe aprender a AMARLO, tal como es.

Este amor tenemos que enseñárselo vía comportamientos demostrativos. Haciendo que él mismo participe en acciones de conservción, de festejos, de análisis, etc.

Es precisamente ésta, la finalidad más trascendente del FESTIVAL DEL BOSQUE, que en cada escuela regional debe merecer una especial dedicación. Es en el marco celebratorio de este festival en donde el niño debe encontrar las oportunidades propicias para conocer el BOSQUE, amarlo y comprometerse con su defensa.

Si es el BOSQUE nuestro escenario existencial, los maestros tenemos la obligación moral de conocerlo, amarlo, defenderlo para que nuestros niños, tomando como referencia nuestro comportamiento, también asuman estas actitudes y valores.

Decidirnos a dedicar un festival a nuestro bosque exige de cada maestro una actitud valiente, de mucha valentía moral e intelectual, que nos lleve a aceptar responsabilidades y entrega en defensa de nuestro medio ambiente, para lo cual tenemos que abandonar viejos y obsoletos patrones comportamentales que nos llevaron a celebrar festividades totalmente ajenas a nuestra realidad, tal como viene sucediendo con la celebración de la Primavera, que es una estación climática que jamás ocurre en nuestra región amazónica. Y cuya celebración constituye un tremendo engaño a nuestra niñez.

Pensemos que no se ha creado la escuela para engañar a las nuevas generaciones. Al contrario, la escuela debe ser uno de los escenarios en donde el niño se nutra de la verdad, de amor, de responsabilidad, y muchos otros valores que las sociedades humanas venimos creando para realizarnos cada vez mejor como humanos.

Dedicar un FESTIVAL a nuestro BOSQUE implica, además, nuestro homenaje a las milenarias culturas indígenas que aprendieron a amar al BOSQUE y lo siguen amando para defenderlo. Lucha en la cual todos debemos estar comprometidos. ❑

HOSPITAL REGIONAL:

¿CRÓNICA DE EMERGENCIA O EMERGENCIA CRÓNICA?

Francisco Bardales R.

Suena metafórico, pero es real: el tiempo se ha detenido en el Hospital Regional de Loreto (HRL). Los relojes de pared no funcionan, "válganos Dios desde cuándo - indican muchos empleados -, un día pararon y desde entonces estamos sin hora oficial". Malos presagios rondan por nuestra cabeza respecto de esta sorpresiva y en cierto modo frustrante visita.

Claro, uno dirá que el décimo aniversario (full semana conmemorativa, coronación de reina, distinguidos invitados, trago y comida por doquier) fue) ha devuelto vigor y lozanía a la vieja mole de la avenida 28 de Julio, allá en Punchana, y la ha puesto en el camino al "progreso". Falso: el HRL muda de piel, efectivamente, pero porque se está descascarando. Su frontis ha ido paulatinamente perdiendo el color original y pequeños trozos de pintura seca sobresalen precisamente porque se han desprendido. Uno ve la panorámica y no puede dejar de pensar, en términos simplones, que al Hospital le ha dado la pelagra.

Sin embargo, no es el aspecto exterior el que nos preocupa (Unos cuantas latas de óleo y un par de operarios solucionarían el problema) sino más bien las penurias que se viven por dentro. Estas no son para reírse.

El HRL se precia de ser certificado como de *tercer nivel*, una de las mayores clasificaciones dentro del área de Salud. Por su status, evidentemente, debería contar no sólo con infraestructura adecuada (la cual, valgan verdades, no es algo que se considere crítica) así como con equipos adecuados, personal capacitado y un sistema logístico eficiente. Lamentablemente, entre el oropel y el hecho hay mucho trecho.

La demanda de pacientes ha bajado considerablemente en estos últimos años, consecuencia de la crisis económica. Sin embargo, esta deserción no sólo no ha permitido que se dinamice la atención, sino que tam-



Frontis del Hospital, afectado por la «pelagra»

poco se lleve a cabo una política burocrática competente. Muchos de los ambientes semivacíos que visitamos en el HRL mantienen una constante: Un enfermo con el rostro cetrino, una base de cama sin colchones a su lado y algún familiar buena gente.

Esto tiene causas. La más importante quizás es el hecho de que el HRL no cubre los costos que demanda la salud de una enorme población, casi todos ellos humildes, sin los recursos económicos suficientes siquiera para contribuir con la consulta, medicinas o demás servicios. El Servicio Social no cuenta con la potestad suficiente para exonerar todas las demandas económicas de misericordia. *No tenemos plata*, es la consigna; ni el enfermo, mucho menos el Hospital (¿por qué, ah?)

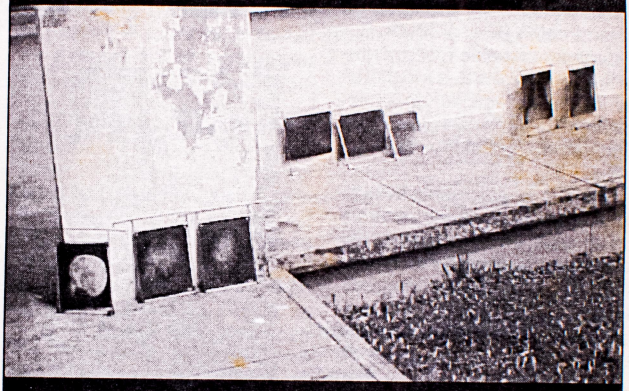
A pesar del exiguo presupuesto del Sector, el HRL obtiene dividendos – exiguos aún, es cierto – que no distribuyen coherentemente, es decir, según la necesidad y la urgencia. Evidentemente, nadie reclama más allá de las posibilidades, pero si entre comilonas y gastos nada santos, se olvida que hay situaciones impostergables, ello no se puede tolerar.

Visitamos los ambientes de Radiología. Las placas radiográficas, a falta de equipo y ambiente pertinentes, se secan al sol, a vista y paciencia de los transeúntes. "Es que el equipo está malogrado. Funcionó un tiempo y ahora se fundió. No hay mantenimiento preventivo y se espera hasta el último momento para arreglarlo o cuando ya no hay nada que hacer sino enviarlo al depósito como chatarra" Estas frases, resignadas, que escuchamos este servicio, se repetirán a medida que continuamos nuestro recorrido.

Cuando se inauguró el Hospital, en 1990, muchos de los equipos de ese entonces habían sido adquiridos con una década de anticipación, de segunda mano o por medio de donaciones diversas. A pesar de



En el hospital el tiempo nunca pasa...



Secado al natural de placas radiológicas. Milagros de la falta de mantenimiento.

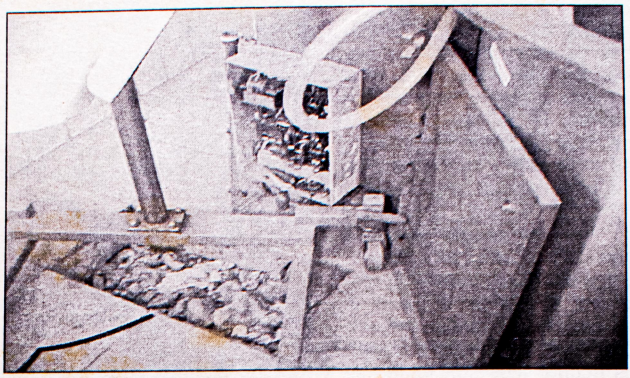


El laboratorio en su máxima expresión de modernidad

ello, en aquél entonces se hablo (maravillas de la ligereza) de que este era uno de los centros de salud "mejor equipados e implementados del país". Aún si fuera verdad, no hubo un mantenimiento correcto y aquellos se han ido deteriorando al punto de decir que en tecnología, el HRL tiene un déficit de por lo menos 10 años.

No mentimos cuando decimos que esas máquinas constituyen más un bulto odioso que una alternativa de eficiencia en los servicios médicos. Ahí pueden ver los equipos de rayos X y el sistema de secado de placas en Radiología, los equipos de hidroterapia y ultrasonido en Rehabilitación, el electrocardiógrafo fax de Medicina, los monitores de UCI, el estado de los implementos básicos del Banco de Sangre de Laboratorio, etc.

Pero no es solamente la inutilidad temporal o permanente de los equipos. Lo es también la falta de otro equipamiento básico necesario para el buen desarrollo de las atenciones. Escuchamos, entre otras cosas, de aire acondicionado y extractoras en ciertos ambientes de rayos X, paralelas en Rehabilitación, equipo de electrolitos en Laboratorio, equipos de hemodiálisis para UCI y un infinito etcétera. A la caótica situación de los implementos médicos, sumémosle su ausencia o su falta de mantenimiento, condenable si hablamos de equipos que pueden salvar vidas y que a veces por negligencia de los técnicos se inutilizan.



Equipo médico malogrado: la constante del hospital

Sin embargo, éste no es el único problema del HRL. Uno de los reclamos que hemos escuchado constantemente a nuestro paso es la falta de personal especializado para llevar a cabo las labores encomendadas. El caso quizás más emblemático es el de un camillero que por esos azares de la vida y de la administración terminó tomando placas radiográficas (ni es técnico ni le pagan como tal: Le salió barata al Hospital) . Muchos servicios se quejan de falta de empleados de apoyo, por ejemplo enfermeras. Además, se afirma que el propio nosocomio ya no envía sus recursos humanos para capacitarse y que cualquier actividad de ese tipo corre por cuenta de los mismos trabajadores (¡Con la miseria que ganan!).

A este nivel, también se percibe un ambiente de abandono del área logística. Como que la autoridad brillara por su ausencia y los demás hacen su trabajo por solidaridad con su centro de trabajo antes que por una obligación evidentemente coactiva. Actualmente se ve un cierto fastidio contra la actual Dirección debido a los pobres resultado y los malos manejos que empiezan a asomar, incluyendo ese estilacho botarate y a la vez frívolo que se han ido plasmando ilimitadamente, como midiendo la capacidad de aguante de los críticos de la gestión del Director Chuecas.



¿Ambiente de trabajo de Rayos X o baño público?

En circunstancias como estas, decir que el HRL está mejorando y que tiene una sólida base que le permite satisfacer las demandas más exigentes es contar cuentos. El HRL no puede actualmente las demandas básicas. El rostro de los pacientes y los trabajadores lo denota. Al salir, por la zona de los motocarros, aturdidos y decepcionados del olvido y el caos de un lugar que debe estar mejor conservado, escucho una voz por los parlantes que indica: "Atención, fulano equis a Emergencia, inmediatamente".Definitivamente, el Hospital debería tener en cuenta ese llamado y someterse a los rigores de la cirugía de urgencia, antes que sea demasiado tarde. ❑

noticias LOCALES

Viernes 11 de agosto

La Facultad de Enfermería de la UNAP cumple un aniversario más de su creación, el 11 de agosto de 1972, contando en la actualidad con Post Grado y Maestría en Salud Pública.

El pasado miércoles 09 se ha fundado la Asociación de Locutores y Operadores de Radio y Televisión de Loreto. Se formó una Comisión Transitoria, presidida por Manolo Soria Bazán, que deberá elaborar los estatutos y realizar los trámites legales de esta nueva institución.

El Alcalde de El Estrecho, Pablo Cumari Ashanga, que fuera cuestionado y vacado por sus regidores, enfrenta seria denuncia penal por peculado, contra la fe pública en falsificación de firmas. Esta se suma a la que ya está en curso por el delito contra la fe pública en la modalidad de falsedad material por la que se encuentra con comparecencia restringida.

Sábado 12 de agosto

En el Complejo de Justicia Militar se conmemoró ayer un aniversario más de creación del Servicio Jurídico del Ejército y Día de la Justicia Militar que tiene como Patrono al Teniente Coronel Mariano Melgar y Valdivieso.

Santa Clara de Nanay inicia el programa de festejos por su 50 aniversario de creación. Se desarrollarán diferentes números durante la semana de fiestas.

La Cámara de Comercio, Industria y Turismo, la Asociación de Industriales Madereros y afines y la Asociación Civil de Colegios Profesionales, todas entidades loretanas, desarrollaron el forum panel «Ley Forestal y de Fauna Silvestre».

Lunes 14 de agosto

El viernes pasado la Quinta Región Militar premió a siete empleados civiles por su destacada labor en bien de esa institución y en reconocimiento a los servicios prestados. La «Medalla al servicio civil del Ejército» en el grado de «al mérito» es la más alta distinción que otorga el Ejército a los empleados civiles.

A partir de ayer ha quedado instaurada la ceremonia dominical de izamiento del Pabellón Nacional en la Plaza «José Abelardo Quiñones» de la Villa San Juan. En esta ceremonia inaugural se contó con la presencia del Presidente del Ctar Loreto, autoridades y delegaciones de colegios de ese ámbito.

El fin de semana pasado ha sido inaugurada la pavimentación y arreglo con jardines de la quinta cuadra de la calle García Sanz dentro del marco de obras públicas emprendidas por la gestión municipal.



Como todos los años en estas fechas, Requena se apresta a celebrar un aniversario más de su fundación.

Martes 15 de agosto

La Oficina General de Catastro de la Municipalidad de Maynas ha elaborado y pondrá en ejecución el ordenamiento de la nomenclatura urbana en Iquitos. Se han detectado calles con duplicidad de nombres y numeraciones incorrectas lo cual será corregido en los próximos meses.

Se cumplen 9 años de creación del Fondo Nacional de Compensación y Desarrollo Social, Foncodes. Desde su instalación en Iquitos, en octubre de 1992 ha financiado diversos proyectos y puesto en marcha el programa de desayunos escolares

Aura Lilia Vinatea Cabrejo es la Presidenta del Comité de Damas del Colegio de Periodistas del Perú, Consejo Departamental de Loreto recientemente conformado. Es la primera vez, desde su fundación en 1982, que este Colegio decide conformar su Comité de Damas como apoyo para sus acciones sociales.

Miércoles 16 de agosto

En el coliseo cerrado Juan Pinasco Villanueva se inauguró el Campeonato de Voley Regional Masculino y Femenino contando con la asistencia, además de los seleccionados de Iquitos, con delegaciones de Flor de Punga (Prov. de Requena), de Roaboya (Prov. de Ucayali) y de Yurimaguas (Prov. de Alto Amazonas).

Desde el jueves empieza a desarrollarse el programa elaborado para festejar la V Semana Turística de Requena y el 93 aniversario de fundación de esa ciudad (23 de agosto).

Desde el pasado lunes 14 se realizan diversas actividades conmemorativas del III aniversario de creación del Seguro Escolar Gratuito, con participación activa de alumnos de los distintos centros educativos locales. La fecha central, el viernes 18, se desarrollará un amplio programa en el local de la Dirección Regional de Salud.

Jueves 17 de agosto

El Programa de Salud del Escolar y Adolescente, de la Dirección Regional de Salud, celebra su aniversario regional el domingo 20 del presente. Bajo el lema «Embarazo en adolescentes, responsabilidad y compromiso de todos» se pretende sensibilizar a los adolescentes sobre aspectos de salud sexual a fin de lograr su reflexión y adecuada toma de decisiones.

Julio César Rojas Sifuentes, director de la sub región de Educación de Ramón Castilla, Caballococha, anuncia la realización del II Festival de la Canción Infantil «Picaflor 2000» contando con la presencia de compositores e intérpretes no sólo de la Región Loreto sino también de los países fronterizos de Brasil y Colombia.

Directivos de la Clínica San Juan de Dios alertan a la población a no dejarse sorprender por inescrupulosos que recaudan fondos o venden artículos supuestamente para esta obra de bien social. ❑

DE TODO UN POCO

Sin presencia en el Congreso quedaría la agrupación política Fuerza Loretana, luego de anunciarse que su único representante, Robinson Rivadeneyra, se "pasaría" a las filas del APRA. Pero sería un amague. Con él, el partido aprista tendría 6 congresistas y derecho a tener, por lo menos, una oficina en el parlamento.

Todavía le recuerdan... Y hay quienes creen que con el tránsfuga Antonio Palomo los loretanos perdimos un representante en el Congreso. El es un falso botín. Perú 2000 se ha ganado un gran "mudo" en alma y cuerpo, de ser un ventrílocuo para todo uso, no pasará. Nada o casi nada..... Y dicho de otra manera, Perú 2000 no se habría llevado nada. A propósito de Palomo, uno de sus jales sería Luis Tafur, como asesor de prensa. Allá entre tránsfugas.

Los auspiciadores de la "gran" Carta Abierta responsabilizando al Alcalde local de la crisis económica y turística que afronta la ciudad, han comenzado a tener sus detractores, los mismos firmantes que aducen que en el debate les ofrecieron gato pero al momento de firmar el documento les dieron pato. La carta abierta, inspirada en los devaneos de un alucinado depredador de peces, en sí tiene problemas de forma y fondo. El Chapulín Colorado hubiera redactado una mejor.

Raid hacia la Alcaldía de Iquitos. Tibiamente ha comenzado ya la campaña electoral para el sillón comunal 2003-2007. Jorge Mera, un eterno candidato, viene promocionando en los caseríos; Ivan Vásquez Valera, ya está en cancha atlética. Hay uno que, ya hace un año, inició su campaña: Miguel Vásquez Reynel. Como no lo vemos, nos imaginamos que hace campaña en el monte, en las "bases". Del paquete que siempre se agrupan en "otros". De los demás no sabemos nada todavía.

El Alcalde del Distrito del Putumayo, Pablo Cumari, perseguido por la justicia huyó hacia el interior de la selva virgen, llevándose consigo el equipo de radio para comunicarse con sus "asesores". No se sabe cómo hará funcionar en el mismo bosque ese equipo que requiere constantemente de 200 voltios. Pedirá apoyo a las anguilas... Pero Cumari no es el único que vive a "salto de mata", o con el pecho "acezado". Al mismo estilo del burgomaestre, hay otras fichas en el ámbito de Loreto, que en cualquier momento darán a conocer que se encuentran "en la clandestinidad" hasta que sus abogados arreglen (como siempre) la orden de captura por la "comparecencia".

La congresista loretana Patricia Donayre Pasquel, del FIM, está invitando a una conferencia de prensa en un lujoso hotel. Es el primer contacto de prueba con los periodistas. Ella se hizo conocida en la población ofertando en su campaña una casa a través de su emisora. De Patricia, sabemos que tiene varios títulos, ojalá le sirvan, porque de nada sirve a veces la teoría si no hay fogosidad política. Aunque también hay fogosos que se pasan los años sin hacer más que meras olas.

A propósito de los congresistas loretanos. Alguna vez se unirán para, por ejemplo, luchar para que en Loreto no sigamos pagando el 18% de IGV por las llamadas telefónicas, los pasajes aéreos y el servicio de aduanas, entre otros despropósitos del centralismo, que no quiere saber nada de cumplir con la Ley. Aquí estamos exonerados de ese concepto tributario, pero ilegalmente la SUNAT (y ¿cuándo no?) obliga y ampara semejante atropello.

viene de pág. 3

En el caso de desatender este pedido, tal parece que hacia este punto se encaminan las intenciones, el arte de gobierno, insensiblemente se inclina hacia la autocracia, el despotismo. A falta de un norte bien concebido, ornado por la justicia, la honestidad, honorabilidad y virtudes hermanas o afines, ¿qué clase de gobierno surgiría de la búsqueda de formas que en fin de cuentas no serían más que la búsqueda de fórmulas sin dirección o tal vez con una orientación que debe rechazarse desde el comienzo?.

Se dice que cada dos o tres siglos reaparece una ilusión, con distinto nombre, que cambia las formas que mueven los gobiernos del mundo. Al parecer no han transcurrido todavía los siglos suficientes para rechazar por algo desconocido las formas democráticas del mundo. Al contrario, acercándose el final del milenio se desmoronó íntegramente en Europa el sistema marxista. Aparentemente gozaba de muy buena salud.

Este hemisferio de América estaba en aquellos momentos en plena efervescencia de instalación del marxismo como forma de gobierno. Y repentinamente se hundió. Qué sucedería si la democracia se desintegra repentinamente también. Los países marxistas entraron en la democracia al quedarse sin marxismo. Seguramente que, en caso de derrumbarse el actual sistema, no sería el marxismo quien lo conquistara.

Podemos asegurar que, hoy por hoy, la democracia goza de buena salud y si un día se viene abajo se reemplazará por otra democracia más elaborada y fortalecida. ❑

Tercer mundo

América Central

GUATEMALA

Con la firma, el 29 de diciembre de 1996, de un acuerdo de paz firme y duradera entre el gobierno (dirigido por Alvaro Arzú) y la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), que ha puesto término a una guerra civil que ha durado 36 años, Guatemala ha vivido al ritmo de la puesta en práctica de las medidas previstas. La grandísima complejidad de los acuerdos, que preveían una profunda reorganización de la sociedad, han suscitado necesariamente dificultades de aplicación. Por otro lado, la aplicación de los acuerdos de paz se ha visto estorbada por las elecciones generales de 1999 en las que, por primera vez, participó la guerrilla como partido político.

ESTADISTICA

Capital: Guatemala
Superficie: 108.890 km²
Población: 11.241 millares
Población urbana: 39,5%
Desarrollo Humano: 0,572
Analfabetismo: hombres: 37,5%; mujeres: 51,4%
Sistema de gobierno: presidencialista
Jefe de Estado: Alvaro Arzú Irigoyen (desde el 14-1-96)
Idiomas: español, 23 lenguas indias, garifuna
Moneda: quetzal
Importaciones: 3.467 millones $
Exportaciones: 2.149 millones $

tradición y leyenda

Juan Marcos Mercier H.

Expediciones para traer la sal

Una vez, varios de los que fueron, con un blanco, a traer sal murieron en manos de los awkas. Un runa avisó:

- Los awkas! vámonos de aquí!

Pero el blanco no hizo caso

- Nosotros tenemos de todo para amansarlos: cuchillo, hacha, machete, pólvora, munición... -y siguió durmiendo.

Después, en la altura, se oía como un paujil que cantaba, el montete, el trompetero, la perdiz ¡wan... wan! Los awkas remedaban así a las aves, con la intención de engañar a los runas. Después, ruidos de palos que se quiebran ¡taw... tra... kutuuu... tra!

Dándose cuenta, el runa se echó a tierra. Por un lado, ruidos de palo. Más arriba ¡taw! alguien rompe una rama de cetico... Era noche de luna y se pudo ver que un bulto se acercaba, nadando, a la palizada. El guardián despertó a los demás:

- ¡Ay! ¡levántense! vienen los enemigos. ¡Rápido, vamos!

Pero el patrón no despertaba, ni quemándole con tizón. Seguía roncando ¡in... in...! El runa ve otra sombra que se acerca:

- ¡Vámonos rápido que ya vienen los awkas!

Pero el patrón contestó «¡Cállate!, ¡los amansaremos!, en la canoa tenemos de todo!» Y sin decir más se volvió a dormir. El runa hubo de insistir. Fue inútil. Ya la sombra viene por la playa... El guardián huye corriendo hacia el río. Los awkas detrás tiran flechas. El, tapándose la cabeza con un remo, se echó a nadar. Felizmente, un poco más abajo había una palizada y pudo esconderse debajo de los palos para protegerse.

Mientras tanto, los awkas mataban a los que dormían. Ay... muere uno. Ay... se lamenta el viejo patrón y muere. El único runa vivo corrió hacia abajo. Apenas se había apegado a un palo, los awkas empezaron a buscarle, disparando sus flechas y clavando sus lanzas en todos los palos ¡chu! ¡chu! ¡chu! Nadando apegado al palo pudo llegar hasta la isla de Angotero.

Desde allí oía a los enemigos que botaban al agua la sal ¡tipin! «no me sirve» Botan munición, pólvora, fulminante: «no me sirve» Pero guardaron los cuchillos, los machetes, las ollas: «esto sí que me sirve». Lo que más les gustaba eran las hachas. Cuando estaban juntando el botín, amaneció.

Con la luz del día, el runa sobreviviente vio a sus paisanos: parecían sentados y vivos; daba ganas de chimbar hacia ellos. Pero, ¡mentira! estaban bien muertos... ¡putu! atravesados del ano hasta la boca por una lanza que les sostenía. Por eso parecían sentados. Pero ¿cómo van a vivir con una lanza clavada? Los habían dejado así para engañar.

Nuestro runa hi-zo una pequeña balsa y bajó hasta Curaray, donde había gente amiga:

- Nos han atacado nuestros enemigos los awkas...

Los de Curaray al oír esto se asustaron. Por fin el runa pudo regresar a su pueblo del Alto-Napo. Las mujeres esperaban a sus maridos. Al enterarse de lo sucedido, lloraban:

- ¡Ay! ¡mi marido! iba a traer sal y no hay nada... ¿Dónde estará ahora la sal? Tal vez amontonada en el río...

He oído esa matanza. Los abuelos me contaron. Sucedió aquí mismo, en esta pamba; por eso la llaman «Awka-pamba» y en la quebrada de Angotero había una trocha de tierra roja. En esas playas siempre había huevos de charapa ¡jatashay! ¡cuánto ponían! Los runas habían juntado una canasta de esos huevos: «Para nuestras mujeres» decían. ¡Pobres! esos huevos fueron botados al agua porque estaban salados y los awkas no comían sal.

Un poco más arriba, en la boca del Yanayaku, los Angoteros imitaban el grito de los monos ¡ah, ah, ah! ¡cha, cha, cha! para que los runas engañados dijesen «vamos a matar esos monos» Pero ya sabían que era una trampa y no atracaban por nada. Entonces ¡chuk! los awkas intentaban alcanzarlos con sus flechas desde la orilla. Pero ya en vano.

«Así hemos andado...» me contaban mis abuelos. «Sólo donde no había awkas atracábamos, escondiendo en algunos lugares provisiones para el re-greso. Siempre poníamos un cuidador mientras se enterraba el panero de `anduchimasato'». Esa expedición tuvo más éxito y regresaron a! pueblo con pantalones, camisas, un pañuelo blanco al cuello y un collar de plumas de tucán. Así andaban. Las mujeres los estaban esperando con masato.

En sus casas tomaban, algunos se emborrachaban. Se tocaba el tamborcito. Todos los hombres llevaban su collar de plumas. Los que no habían ido, venían de lejos a comprar sal. Cerca de la candela estaban las canastas. Cada uno compraba un maytu (*paquete en-vuelto en hojas*). Venían vestidos con kushma y «balun» (*el pantalón corto típico de aquel tiempo*). Las mujeres vestían su pilluna (*falda*) y se sentían a gusto. Los de la sal habían traído unas polleras. Al principio a las mujeres no les gustaba; se sentían como «calatas», les parecía muy ajustado.

De las mujeres del Marañón compraron también kamisas (*blusas*) típicas. Sólo algunas se acostumbraron a esa ropa nueva. Sobre todo fue después, en tiempo del caucho, cuando vinieron a vivir más abajo, que cambiaron la pilluna por la pollera, aunque se sentían como calatas y no les gustaba.

Nosotras las mujeres colgamos semillas de wiririma en el chumbi (*cinturón*) de la pollera; cuando bailamos suena bonito ¡shin! ¡shin! ¡shin! Nuestras abuelas estaban bien lindas con su vestido típico, su kamisa, su pilluna azul de tela doble, su chumbi. Ellas mismas tejían su chumbi. ❑

de «Nosotros los Napu-Runas»
Mitos e historia

MOTORES FUERA DE BORDA

Johnson

REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR

COREPSA

GRANDES OFERTAS CON LA COMPRA DE MOTORES FUERA DE BORDA "JOHNSON" DE CUALQUIER

VISITENOS HOY EN:

Putumayo 141 - 145 Teléfs.: 23-4301 y 23-2362

Y APROVECHE NUESTROS PRECIOS

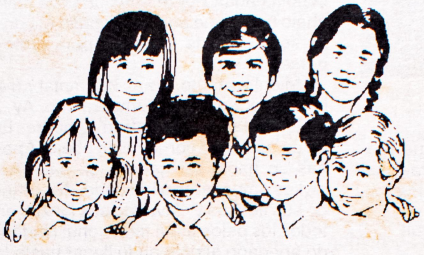
2000

ALERTA CIUDADANA
DEFENSORIA DEL PUEBLO

Todo reclamo merece una respuesta fundamentada

Desde el mes de noviembre de 1999, la señora María Reátegui había venido reclamando en varias ocasiones por el exceso de consumo registrado en su medidor y los montos facturados por Electro Oriente S.A.

La empresa realizó dos inspecciones en su domicilio y declaró improcedente su reclamo manifestando que el medidor funcionaba correctamente. Con fecha 28 de enero del 2000 la señora presentó



su queja a esta representación manifestando que los informes técnicos al parecer no eran correctos.

Esta representación realizó una visita a la Empresa solicitando copia del informe técnico donde se registraba que el medidor tenía un margen de error de -4% y legalmente el porcentaje de error admisible es de más y menos 2.5%.

La empresa respondió que era un error a favor de la usuaria. Se coordinó con la Empresa para rea-lizar una nueva prueba de contraste al día siguiente. El 29 de enero se verificó con los técnicos de la Empresa que luego de bajar la llave principal de luz el medidor continuaba girando durante varios minutos más. Comprobado este hecho, los técnicos de Electro Oriente S.A. procedieron a retirar el medidor para cambiarlo por uno nuevo sin costo alguno para la cliente. ❑

hace medio siglo...

agosto 14 1950

En partidos apenas discretos ganaron ayer Fernando Lores a Alianza Libertad y Chacarita Versalles a Jorge Chávez. El score fue de 4 a 2 cada uno de los encuentros.

En el Hospital Militar «Santa Rosa» ha sido sometida a una intervención quirúrgica, con resultados satisfactorios, la Srta. Teresa Cetraro de Souza.

agosto 16 1950

El lunes último, en la Municipalidad, tuvo lugar la reunión de mesa redonda convocada por el Alcalde de la Comuna, señor Rieckhof Ruiz, sesión que contó con la presencia del Prefecto del Departamento, señor Nieri Cardoso, y el Director de Industria y Electricidad y demás funcionarios públicos que le acompañaron a esta ciudad con el objeto ya conocido de estudiar en el terreno el problema de la luz que actualmente aqueja a Iquitos.

En homenaje a la gloriosa memoria del Libertador San Martín, en el Primer Centenario de su fallecimiento, se ha dispuesto el **embanderamiento general de la ciudad**, para el día de mañana de hs 6 a.m. a hs. 6 p.m.

agosto 18 1950

Cumpliéronse en forma brillante los números del programa conmemorativo al primer Centenario de la muerte de San Martín. Como fecha de mayor significación en el Año del General San Martín, correspondió el día de ayer 17 de agosto el desarrollo de los diversos números alusivos que fueron programados.

Con fecha 11 del presente se ha expedido la Resolución Ministerial número once veinte declarando libre tránsito de ganado vacuno, desde el 12 del presente, a Lima y lugares aledaños, por haber quedado libre de fiebre aftosa. Quedando en vigencia el estricto cumplimiento sobre la peste porcina.

CANAS?
Llegaron los famosos Tintes para el cabello «GOMOL» color natural en tonos negro y castaño garantizados.
Pídalo en Avenida Requena 86.
POR MAYOR Y MENOR

El consagrado artista brasileño Paulo Burgos, ofrecerá mañana, en el Casino de los Institutos Armados, un nuevo recital de piano ejecutando música clásica de autores españoles y brasileños.

agosto 19 1950

En la Iglesia Matriz ha sido bautizada hoy la niñita Graciela hija de los esposos Cohen-Estrella habiendo servido de padrinos el señor Luis A. Estrella Ruiz y la señora Isabel Araoz de Torres.

El Coronel Guillermo Orbegozo, Presidente del Instituto Sanmartiniano, Filial Iquitos, pronunció el discurso de orden en el acto de colocación de la Placa en la Avenida Libertador San Martín.

En la mañana de hoy han llegado de la Capital de la República el Ing. Luis Orellana y el señor Joaquín Abenzur.

Poemas

Depredación

Huerequeque

Y la bruma del amanecer,
con los tibios rayos del sol,
poco a poco se disipó
y entre vellocinos de níveo color
verde, exuberante y bella, la selva apareció.

La fauna alborozada le dio la bienvenida
el viento con sus largos y húmedos dedos
le acarició su larga cabellera
y el río, esa líquida carretera
rumorosa y serpenteante,
amoroso besó su boscosa ribera.

Por doquier brotaba la existencia
ya que, magnánima la madre naturaleza,
a manos llenas la derramaba con presteza.
La alegría de vivir era contagiante
y, con la fresca brisa de la tarde,
las aves alegres cantaban
entre el añoso bosque que airoso se mecía
al compás de la eterna serenata
que insectos y batracios le daban.

Reynaba la paz y la felicidad,
hasta que llegó el hombre
con sus afiladas herramientas
¡y reinó el caos!

Zumbaron las motosierras
y sus aceradas cadenas cortaron la dura madera,
y los viejos árboles, cuan largos eran,
estrepitosos cayeron por tierra.
Prestos con hachas y machetes los desbrozaron
mientras los animales corrían asustados
perseguidos por el fuego
que el hombre había encendido
para consumar su vil tarea.

Y la bruma del amanecer
con los tibios rayos del sol
poco a poco se disipó
y entre humaredas de grandes chacras y carboneras
una tierra mustia y calcinada,
cubierta de chamuscados tocones
y de negros tizones, apareció.
Era todo lo que quedaba de un pedazo de esa selva
verde, exuberante y bella.

¡Ah! pero el río, los animales y el viento,
condolidos de su terrible sino,
por ella elevaron sus preces al cielo
y desde allí se oyó una voz que decía:
¡Selva, hija mía!,
hoy te prometo que no está lejano el día
en que hombres de sabio razonamiento
dictarán leyes que acabarán
con tu terrible tormento.

Y al oír la divina promesa
se alegró la selva, el río, los animales y el viento.



Timbuche de letras

Literatos en la selva

N	A	J	A	R	K	A	L	I	V	A	D
O	P	Y	U	H	E	S	T	R	E	R	A
D	E	R	A	C	E	R	E	Z	O	B	U
R	Y	G	I	L	K	U	P	J	E	R	A
E	G	U	R	A	S	T	E	R	I	O	C
I	L	A	O	P	E	L	R	A	I	C	I
U	M	L	S	T	A	R	E	S	T	A	R
Q	U	L	E	Y	E	N	I	A	S	T	E
Z	I	A	E	F	H	U	R	I	E	S	U
I	T	R	V	S	E	R	A	B	R	E	Q
V	O	T	O	C	A	R	N	E	R	I	E
M	E	F	U	L	L	E	R	S	U	O	L

Dávila *Nájar* *Izquierdo* *Soria*
Morey Alejo *Guallart* *Pereira* *Urresti*
Fuller *Lequerica* *Roca* *Cerezo*

amenidades

HUMOR VERDE

Qué es...
Brújula: viéjula montada en una escóbula.

Canoa: peloa blancoa en la cabezoa.

Diplomacia: arte de decir «lindo perrito, lindo perito...» hasta encontrar una piedrita.

Lápida: china que cole lápido.

Ivalu juguería
Sgto. Lores 215
Rosita de Chú ☎ 23-3576

Ayudemos a San Juan de Dios

Desde el lunes 07 del presente, el Hogar Clínica San Juan de Dios está realizando una colecta pública de recaudación de fondos que servirán para apoyar el mantenimiento del Hogar Clínica que viene funcionando en nuestra ciudad y para implementar un albergue donde puedan alojarse y ser atendidos aquellos pacientes de menores recursos que acuden de los distintos centros poblados de la región.

También se requiere la total implementación de los servicios que brinda la Clínica para lograr una completa rehabilitación de los pacientes que allí son atendidos. Actualmente se ha abierto también la atención en rehabilitación de personas adultas y no sólo de menores de edad.

En estos días se está poniendo en marcha una campaña de «despistaje postural» que se llevará a cabo en distintos colegios para detectar, en los menores de 12 años, posibles alteraciones posturales que a la larga pueden incidir en problemas mayores y que detectadas a tiempo pueden ser solucionados con facilidad.

La campaña escolar está siendo dirigida por tecnólogos médicos y voluntarios del Hogar. La recolección de fondos está a cargo de los hermanos de San Juan de Dios, novicios llegados por este motivo, y personal voluntario quienes, debidamente acreditados, recorren los diversos establecimientos, domicilios y calles locales para cumplir con sus objetivos. ❑

Concurso Nacional de Fotografía

El Centro Cultural «La Noche» convoca al II Concurso Nacional de Fotografía «Luis Felipe Cueto» para aficionados o profesionales de la fotografía, con menos de 35 años de edad, en todo el ámbito territorial peruano.

Los interesados podrán participar con un máximo de dos fotografías, en colores o en blanco y negro en formato de 30 por 40 cm con marco blanco, en cada una de las dos categorías con que cuenta el concurso: Foto Artística, con el tema «El cuerpo», y Foto Documental que tiene como tema «El Perú de hoy».

Los primeros premios en cada categoría son de 1 000 dólares ($ 1 000.00), los segundos premios son becas para cursos de fotografía. La fecha límite de entrega es el 30 de setiembre de este año.

Durante el mes de diciembre, el Centro Cultural «La Noche» tendrá en exposición las fotos ganadoras así como otras seleccionadas que pasarán luego a formar parte de una Muestra Itinerante.

Para la realización de este concurso, se cuenta con el auspicio de distintas entidades como el Diario «Ojo», Kodak, Taller Cuatro, Jaime Campodónico Editor y Toulouse Lautrec. En nuestra ciudad cualquier informe puede ser solicitado en el Instituto Nacional de Cultura Loreto, INC-Loreto. ❑

Guitarra amazónica

Con este título, Ramiro Vásquez Torres, conocido guitarrista loretano, acaba de editar un disco compacto donde condensa lo mejor de su repertorio, incluyendo entrañables clásicos loretanos.

El sólo hecho de apostar por la producción local bastaría para elogiar este esfuerzo de Ramiro. Sin embargo, cada una de las piezas se convierte en un acontecimiento singular que se escucha con verdadero interés y, en algunos casos, con placer.

Entre los temas incluidos en este CD figuran, la versión original de «Contamanina», de Javier Torres; versiones singulares de «La Malagueña», «Pena de tu boca» «Hermosa Loretana» y «Tierra mía», composición inédita de su hermana Ana.

Ramiro pretende que este sea el primer paso de una larga cadena de esfuerzos para difundir el acervo cultural regional y para exponer música de calidad, hecha en Loreto, capaz de competir en calidad y tecnología con las mejores producciones nacionales e internacionales. Ojalá. ❑

